



Tributo a una mujer excepcional: Ruth Bader-Ginsburg

Por Ruthanne Deutsch
Página 6

CONTENIDO

Entrevista con Larry Harrington: "Este virus es irracional"	2
Discurso inaugural del nuevo Presidente del BID	5
Tributo a una mujer excepcional: Ruth Bader-Ginsburg	6
Estados Unidos celebra el Centenario del Sufragio de la Mujer	8
Covid-19: Avances alentadores	11
Asociación de Jubilados: Nuevos miembros del Directorio	14
Sugerencias para gozar desde tu sofá	15
Eventos de la Asociación	16
Lanzamiento del programa de eventos virtuales de la Asociación	18
Los socios de América Latina y el Caribe celebran un encuentro virtual	19
Actividades de las Filiales	20
Nuevos miembros	24
Miembros y cónyuges fallecidos	24



Larry Harrington

Entrevista con Larry Harrington: "Este virus es irracional"

Por María A. Cabezas
Página 2



Discurso inaugural del nuevo Presidente del BID

Página 5

Covid-19: Avances alentadores

Por Camille Gaskin-Reyes y
Claudia D. Perazza
Página 11



Wiki commons

Candidatos a fármacos contra Covid-19.

Entrevista con Larry Harrington: "Este virus es irracional"

Por María A. Cabezas*

Compartimos pasajes seleccionados de nuestra reciente conversación con Larry Harrington, quien contrajo el Covid-19 en marzo de 2020 después de un viaje a Nueva York.

Larry fue Director Ejecutivo por Estados Unidos en el BID y Representante en México. En la actualidad, ejerce como abogado y presta ayuda humanitaria gratuita a la comunidad inmigrante hispana de Nashville, Tennessee, donde reside.

Ante todo, ¿cómo estás y cómo están los tuyos?

Estamos bien. Mi esposa Lisa y mi hijo también contrajeron el virus. Mi hija estuvo con nosotros, pero no se contagió, a pesar de que sufre de diabetes tipo 1 y se supone que es más vulnerable. Gracias a Dios, estamos todos bien.

¿En qué condiciones te contagiaste?

Mis síntomas empezaron cuatro o cinco días después de un viaje a Nueva York, donde asistí a un espectáculo en Broadway con mi hija. Supongo que allí contraí el virus. También pude haberme contagiado en el avión. No lo sé con seguridad.

¿Cuáles fueron tus síntomas?

Mis síntomas fueron similares a los de una sinusitis, una infección de las vías respiratorias superiores, no de las vías respiratorias inferiores, y, gracias a Dios; porque cuando el virus alcanza los pulmones es muy grave. Es posible que haya contraído una sinusitis y el virus al mismo tiempo,

y que la sinusitis no haya estado relacionada con el virus. Tuve fiebre durante unas diez noches, no muy elevada. Durante el día, me sentía relativamente bien. La fiebre empezaba a subir a eso de las 4 o 5 de la tarde y empeoraba gradualmente. En la noche la fiebre se agravaba.

A la semana de haber empezado los síntomas, perdí el sentido del olfato y del gusto, ponía mucha sal, pimienta y ají en la comida. Los recuperé súbitamente al cabo de unos cinco días. Mi esposa me preguntaba, "¿ya puedes oler?", y un día le contesté, "sí, ya puedo oler".

En Nueva York, vi a un amigo que se hizo la prueba del Covid el mismo día que yo. Su prueba resultó positiva. Dos días después fue hospitalizado. Tuvo que permanecer 10 días en la Unidad de Cuidados Intensivos y todavía no se ha recuperado por completo. Este amigo es contemporáneo mío, estuvimos juntos en la Facultad de Derecho y tenía buena salud.

¿Te aislaste de inmediato al sentir los síntomas?

Francamente, pensé que sólo tenía sinusitis, que se trataba de una reacción al polen de la primavera. Pero mi esposa insistió en que me hiciera una prueba por haber estado en Nueva York. El 17 de marzo, Día de San Patricio —soy de origen irlandés y recuerdo bien la fecha— acudí a una clínica de Nashville, vinculada con el Hospital Vanderbilt y la Universidad

"Todavía hay personas que piensan que la mascarilla no ayuda. Es una locura."

Vanderbilt. Felizmente, mis resultados salieron en dos días, recibí la llamada de la clínica para notificarme que la prueba había resultado positiva. Mi hija se hizo una prueba en Maryland a principios de agosto—vivimos en Nashville, pero tenemos una casita en la Bahía de Chesapeake, cerca de Annapolis, donde permanecimos parte de junio y julio— y sus resultados tardaron 16 días por la cantidad de pruebas que estaban procesando los laboratorios en el mes de julio con la apertura de escuelas y universidades.

¿Te dieron algún tratamiento en la clínica?

Me dieron tratamiento para los síntomas de sinusitis: aspirina, Tylenol, mucha agua y comida normal. Felizmente, no tuve que regresar a la clínica ni tampoco necesité tratamiento adicional. Tuve un poco de dolor de garganta debido a la sinusitis, pero sólo utilicé enjuague bucal para despejar la garganta.

¿Cuánto crees que duró la enfermedad y la recuperación en total?

Probablemente un par de semanas. El cálculo de la clínica es de 14 días en total desde el comienzo de los síntomas.

Ahora que te has recuperado, ¿sientes todavía alguna molestia? ¿Ha habido alguna secuela?

No siento ninguna molestia. Espero que todos los síntomas hayan desaparecido, aunque con este virus nunca se sabe. Parece que puede afectar a varios órganos del cuerpo.

Lo que sí sentí fue mucha comezón en la parte superior de la espalda durante dos semanas; me salieron unos puntitos rojos. En un control médico de mayo, la dermatóloga me dijo que era probable que la irritación estuviese vinculada con el virus. Este virus tiene la capacidad de atacar varias partes del cuerpo. Ahora, cuando siento algo raro, me inquieto pensando que el virus me ha vuelto a infectar o me ha dejado alguna secuela.

¿Piensas que el riesgo de contagio es igual en todos los lugares que has frecuentado?

En mi experiencia, el virus empezó más lentamente en gran parte de los estados del sur, no como Nueva York o Chicago. Nueva Orleans es la excepción en el sur. De marzo a mayo, tuvimos un número moderado de casos. En mayo hubo mucha presión para reabrir los bares y restaurantes y otros lugares. Como en muchos estados —Georgia, Texas, Florida— esta reapertura ocasionó un rebrote de los contagios mucho más fuerte que antes. Nashville ha experimentado una situación muy difícil y compleja en las últimas semanas. No tengo las cifras, pero el estado de Tennessee en general está peor que Maryland, Washington y algunas partes de Virginia.

El 1 de junio viajé a Washington y Maryland, y me sorprendió la gran cantidad de gente con mascarilla y tapabocas en Maryland. El problema que teníamos aquí en esas fechas era que el 30% a 40% de personas no llevaban mascarilla en mercados ni lugares públicos. Cuando regresé a Nashville hace una semana, el 90% de la gente ya llevaba mascarilla, al menos en la ciudad. Pero no en las zonas rurales. Es una cuestión

política. [...] No sé cómo, pero todavía hay personas que piensan que la mascarilla no ayuda. [...] Es una locura.

¿Cuál fue el principal factor de tu recuperación?

Tiempo y muy buena suerte. Nada más. Porque este virus es irracional.

¿A qué te refieres con 'tiempo'?

Al paso del tiempo, los 14 días que dura la recuperación. Tener paciencia y beber agua, no demasiado alcohol, un poco de tequila de vez en cuando y cuidar bien del cuerpo, tener un estilo de vida sano, descansar, comer saludable. Y lo más importante es la tranquilidad, no dejarse llevar por el pánico. Debo decir que me da mucha paz, a mi edad, tener cobertura de Medicare y cobertura médica del Banco para mi familia.

Me preocupo mucho por mis vecinos, por las personas que trabajan en los mercados y en los lugares que prestan servicios esenciales, que no tienen opciones ni seguro médico. Uno de los factores más importantes en este tipo de situaciones es saber que se tiene un seguro médico; saber que, si la salud empeora, se puede acudir a la clínica, al hospital o a la sala de emergencia, no tener miedo de la factura después de haber recibido atención médica. Mucha gente no se hace atender ni se somete a pruebas médicas por ese temor.

¿Qué recomiendas a una persona sana para evitar el contagio?

Lo más importante es el sentido común; no cometer imprudencias; usar mascarilla; mantener distanciamiento social; lavarse las manos; evitar los mercados, bares y restaurantes y las fiestas muy

concurridas; limitar el número de invitados a las cenas y reuniones familiares. Necesitamos el contacto humano, pero hay que minimizarlo y cuidar a los demás, especialmente a las personas mayores y a la gente que tiene problemas médicos.

¿Tienes un mensaje para las personas que, como tú, se han recuperado en casa?

Lo más importante es tener una buena rutina diaria, hacer ejercicio, tener un programa de actividades, mantener contacto con la familia y con amigos vía Zoom. Esta tecnología ayuda a mantener la salud mental. Al salir de la casa, hay que tener sentido común, ponerse mascarilla, evitar los lugares concurridos y cuidarse. Ser prudentes. ■

- El sitio web de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos ofrece información fiable en inglés y español:
- Cómo protegerse: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>
- Qué hacer si te enfermas: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-sick.html>



Larry Harrington, ex Director Ejecutivo del BID por los Estados Unidos y Representante en México.

*María A. Cabezas vive en Washington, D.C.



Discurso inaugural del nuevo Presidente del BID

El 1 de octubre de 2020, Mauricio Claver-Carone inició su mandato como Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. En su primer día como presidente pronunció un discurso virtual dirigido al personal

del Grupo BID, desde la sede del BID en Washington D.C., en el cual presentó su visión y sus objetivos para su mandato de cinco años. Para acceder al mensaje del Presidente presione en la imagen más abajo. ■



Tributo a una mujer excepcional: Ruth Bader-Ginsburg

Por Ruthanne Deutsch*



Ruthanne Deutsch con la jueza Ruth Bader-Ginsburg.

El sueño de ser abogada me impulsó a dejar mi trabajo como economista del BID en 2001 para ingresar en la Facultad de Derecho del Georgetown University Law Center. Pero ni en sueños imaginé que un día tendría la increíble oportunidad de trabajar como oficinista de la jueza de la Corte Suprema Ruth Bader-Ginsburg —también conocida como la “notorious RBG”—. A diferencia de muchos jueces de la Corte Suprema, Ruth Bader-Ginsburg alcanzó notoriedad, antes de ser investida magistrada, como adalid y defensora en la lucha por la igualdad de género y los derechos de la mujer.

Cuando RBG se graduó con las más altas notas de su clase en la Columbia University (después de salir de Harvard, donde también

fue la mejor de su clase), ninguno de los nueve jueces varones que integraban entonces la Corte Suprema contrataban a una mujer como oficinista, mucho menos si tenía hijos. Y RBG consiguió un puesto de oficinista en un tribunal inferior solo cuando su prestigiosa Facultad de Derecho amenazó con dejar de recomendar futuros oficinistas, y ofreció al juez poner a su disposición a un estudiante varón como oficinista “de reserva” en caso de que RBG no pudiera hacer el trabajo. Obviamente, RBG fue una oficinista estelar. Ni como estudiante de derecho, ni como oficinista, o abogada o jueza, RBG permitió nunca que los sesgos y la discriminación contra las mujeres o las madres trabajadoras, o la necesidad de coordinar obligaciones familiares concurrentes (como las de criar a sus hijos, sobrellevar las reubicaciones por servicio militar de su marido o ayudarlo a luchar contra el cáncer) detuvieran su carrera o le impidieran alcanzar sus objetivos. Por el contrario, usó su propia experiencia para enriquecer su trabajo, y contribuir a que la ley no interpusiera obstáculos para que mujeres (y hombres) alcanzaran su pleno potencial, ya sea en su función de mantener a la familia o en el rol de cuidar del hogar.

Con su defensa pionera de la igualdad de género, RBG conquistó para todos, hombres y mujeres, protecciones constitucionales que no existían cuando ella inició su propia carrera: Que no puedes ser despedida

por quedar embarazada. Que las mujeres, al igual que los hombres, tienen derecho a formar parte de un jurado. Que un padre viudo tiene los mismos derechos a beneficios del gobierno para cuidar de un hijo que una madre viuda. Que la ley no puede simplemente asumir que el lugar de una mujer, y no el de un hombre, está en el hogar.

Resulta curioso, especialmente para aquellos interesados en el desarrollo internacional, que la exposición internacional de la propia RBG contribuyó a forjar su vida profesional en el ámbito de la igualdad de género. Muy al comienzo de su carrera, RBG se trasladó a Suecia, donde permaneció dos años para investigar y escribir conjuntamente un libro sobre el procedimiento civil sueco. Además de aprender sueco (y mucho sobre procedimiento civil sueco), allí también experimentó lo que era vivir en un país donde la mayoría de las mujeres trabajaban fuera del hogar porque no había barreras legales para hacerlo, y donde el gobierno apoyaba la integración total de la

mujer en la fuerza laboral ofreciendo servicios subsidiados de guardería y otros programas. Esta perspectiva comparativa y una apreciación de cómo los gobiernos y tribunales de todo el mundo ofrecían lecciones para resolver problemas en casa fue algo que ella llevó consigo a lo largo de su vasta carrera. Algunos de los mejores recuerdos que guardo del año en el que trabajé con ella son las visitas de dignatarios internacionales —ya sea otros juristas constitucionales o líderes políticos— para conversar sobre la ley y la vida.

En sus años como jueza y magistrada, RBG continuó batallando por la igualdad, no solo de la mujer sino también de grupos víctimas de discriminación racial o discriminación por motivo de identidad de género u orientación sexual. También luchó por proteger el derecho al voto y el acceso a la justicia para todos. Su legado persiste en los casos que litigó y ganó, en las opiniones que escribió y en los esfuerzos continuos de aquellos a quienes enseñó y sirvió de mentora, doblando el arco en dirección de la justicia a través de nuestro permanente apego a la ley. ■



Ruth Bader-Ginsburg prestando juramento como jueza de la Corte Suprema de Estados Unidos, en 1994.

*Ruthanne Deutsch vive en Vienna, VA.

Estados Unidos celebra el Centenario del Sufragio de la Mujer



Sufragistas desfilando de blanco en la Avenida Pensilvania, Washington, D.C. c. 1913.

Por S. Alexandra Russell*

Tuvieron que transcurrir más de 80 años para que la mujer conquistara el derecho al voto. La lucha por el sufragio nació del movimiento antiesclavista anterior a la Guerra Civil. En 1848, las abolicionistas Elizabeth Cady Stanton y Lucretia Mott instauraron el Congreso de Derechos de la Mujer en Seneca Falls, Nueva York. Se les unieron otras abolicionistas y sufragistas tales como Susan B. Anthony y las exesclavas Harriet Tubman y Sojourner Truth.

Las sufragistas organizaban reuniones, pronunciaban discursos, ejercían presión sobre los legisladores y participaban en actos de desobediencia civil. En 1870 se presentó una enmienda a la Constitución que otorgaba a la mujer el derecho al voto; pero fracasó. Sin embargo, el día de las elecciones en 1872, Anthony acudió a un centro de votación de Rochester, Nueva York, y depositó su voto. Fue detenida por votar de manera ilícita y deliberada, procesada y multada con \$100, multa que se negó a pagar. A pesar de que falleció antes de poder ejercer el voto legítimamente, Anthony apareció en las noticias en fecha reciente cuando el Presidente Trump le otorgó un controvertido indulto oficial.

Las nuevas generaciones de sufragistas continuaron la lucha por los derechos de la mujer. Organizaron desfiles —varios de ellos en Washington— en los que vestían totalmente de blanco. Las sufragistas fueron las primeras activistas en participar en manifestaciones delante de la Casa Blanca, lo que les costó detenciones y acosos. Desde 2017, las congresistas demócratas han rendido homenaje a las sufragistas vistiendo totalmente de blanco para asistir a la presentación del discurso anual sobre el Estado de la Unión.

No fue hasta 1919 que el Congreso de Estados Unidos finalmente aprobó la 19a Enmienda de la Constitución de Estados Unidos, en virtud de la cual se otorgó el voto a la mujer. Pero quedaba pendiente la ratificación por parte de los estados, que tardó un año. Al final, la asamblea legislativa de Tennessee aprobó la enmienda por un solo voto, alcanzando la mayoría requerida de tres cuartas partes de los estados para convertir en ley el sufragio femenino en todo el país. Fue el Representante por el Estado de Tennessee Harry T. Burn, de 24 años, quien emitió

el voto decisivo: a pesar de que la mayor parte de su circunscripción se oponía al sufragio, su madre le había enviado una carta instándole a "portarse bien" y votar a favor de la ratificación, y así lo hizo.

Para explorar la historia del sufragio de la mujer en Estados Unidos, se pueden consultar las siguientes exposiciones en línea en los sitios virtuales del Smithsonian y otros museos.

- **National Portrait Gallery:** La exposición [Votes for Women: A Portrait of Persistence](#) presenta más de 120 retratos y objetos que datan de 1832 a 1965. Se pueden ver muestras de la exposición en el sitio web [Google Arts and Culture](#).
- **National Museum of African American History and Culture:** Este museo está poniendo a disposición del público la exposición "[Five African American Suffragists You Should Know](#)", en la que se relata una historia más completa de la lucha por el sufragio de la mujer.
- **Smithsonian Institution:** Los archivos en línea de [Women's Suffrage](#) y [Votes for Women](#) ofrecen fotografías y documentos históricos que pueden descargarse.
- **National Archives:** En la exposición en línea "[Rightfully Hers: American Women and the Vote](#)" se utilizan archivos, artefactos y fotografías en los que se relata la historia compleja de diversas sufragistas y su determinación por conseguir el derecho al voto de la mujer. Esta exposición va más allá de 1920 para mostrar la lucha sin tregua librada a lo largo de la historia de Estados Unidos para ganar el derecho al voto para todas las mujeres.
- **The Washington Post:** "Susan B. Anthony fue arrestada por votar cuando las mujeres no podían hacerlo. Ahora Trump la perdonará" <https://www.washingtonpost.com/history/2020/08/18/susan-b-anthony-trump-pardon/>

Y, sobre todo, en homenaje a los hombres y mujeres que lucharon a lo largo de los siglos en todo el hemisferio para conseguir el pleno derecho al voto, los ciudadanos de todas las latitudes deben asegurarse de votar en las próximas elecciones. ■



Primeras defensoras de los derechos de la mujer Elizabeth Cady Stanton (izquierda) y Susan B. Anthony.



La exesclava Sojourner Truth fue una oradora contundente que propugnó el derecho al voto de la mujer y de las personas de color.

*S. Alexandra Russell vive en Washington, D.C.



Biblioteca del Congreso
Manifestación de sufragistas delante de la Casa Blanca c. 1917.

SUFRAGIO FEMENINO EN LAS AMÉRICAS

Año en que se otorgó el pleno derecho al voto

País	Año
Estados Unidos	1920
Ecuador	1929
Uruguay	1932
Brasil	1934
El Salvador	1939
República Dominicana	1942
Guatemala	1946
Panamá	1946
Venezuela	1946
Argentina	1947
Suriname	1948
Chile	1949
Costa Rica	1949
Bolivia	1952
Guyana	1953
Belice	1954
Nicaragua	1955
Perú	1955
Canadá	1960
Paraguay	1961

Covid-19: Avances alentadores



Sinovac ensayos clínicos, Universidad de Padjajaran, Sumedang, Indonesia.

Por Camille Gaskin-Reyes y Claudia D. Perazza*

Hasta el momento no existen vacunas o tratamientos completamente efectivos para el Covid-19, de acuerdo con la OMS, pero se han venido utilizando varios medicamentos esperanzadores como tratamiento en pacientes con Covid-19, mientras los laboratorios y especialistas trabajan en la producción de vacunas. Se están realizando muchas pruebas clínicas en todo el mundo para evaluar posibles opciones que cambien el juego.

Mejores medicamentos

Nuevas pruebas han demostrado que con esteroides baratos y fáciles de conseguir se puede reducir el número de muertes entre los pacientes más afectados por el COVID-19. Desde el 2 de septiembre, la OMS ha recomendado con insistencia el uso de estos medicamentos para combatir formas graves de la enfermedad causadas por infecciones de coronavirus. Un metaanálisis de estudios y ensayos clínicos con diferentes corticosteroides demuestran que los corticosteroides tales como la dexametasona y la hidrocortisona han reducido en 20% las muertes de pacientes gravemente enfermos, lo cual indica que los corticosteroides, como tipo de fármaco, sí ayudan. Por lo tanto, la OMS también está recomendando el uso de la metilprednisolona como otra opción. Esta flexibilidad puede permitir

a los hospitales suplir la escasez de remdesivir, una terapia antiviral contra el coronavirus que ha recibido total aprobación de la FDA (Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos) para tratar el COVID-19, aunque todavía subsisten interrogantes sobre sus verdaderos beneficios, tales como en qué momento es más útil la medicina y en qué pacientes es más idóneo el uso del medicamento.

Otra intervención que puede resultar decisiva es la de anticuerpos monoclonales. Pruebas de detección precoz practicadas en animales y seres humanos indican que estos pueden proteger contra el virus a una persona no infectada. Pero se cree que dan resultado solo si se administran poco después de la infección; además son difíciles de producir y costosas, al menos por el momento.

La promesa de la prueba de detección rápida

A diez meses de haber comenzado la pandemia, la promesa de una prueba de detección rápida y barata que puede administrarse en casa sigue sin cumplirse. La tecnología para llevar a cabo tal prueba existe. Una de las pruebas más nuevas para detectar antígenos, la Abbott BinaxNOW, en la que se utiliza

una pequeña tarjeta de papel, puede proporcionar resultados en 15 minutos. Usando un hisopo nasal poco profundo, los resultados de la prueba pueden ser leídos en la tarjeta como una prueba de embarazo. La prueba se ha implementado principalmente en hogares de ancianos y escuelas, y ha sido administrada por profesionales de la salud.

Sin embargo, las pautas de la FDA establecen que, para realizar las pruebas en un mercado más amplio, las empresas fabricantes deben hacerlas más precisas y fáciles de usar antes de que puedan satisfacer las directrices federales que permitirían su venta directa a los consumidores. El mayor inconveniente es que estas pruebas rápidas de antígenos son menos sensibles y pueden generar falsos negativos —haciendo creer que las personas están sanas cuando en realidad pueden transmitir la enfermedad—. Más recientemente también han aumentado los casos de falsos positivos, que identifican a las personas como infectadas cuando en realidad no lo están. La mayor ventaja, sin embargo, es su rapidez y bajo costo, lo que hace más fácil incrementar su producción para satisfacer la mayor demanda.

La carrera en pos de la vacuna

La carrera por la vacuna promete. A la fecha, se están fabricando 200 vacunas experimentales en todo el mundo y 10 de ellas se encuentran en la fase final 3 (estas últimas administradas a miles de personas para comprobar su eficacia e inocuidad); es una búsqueda científica que avanza a velocidad récord.

En las pruebas de las vacunas realizadas en Estados Unidos se ha tratado de reclutar a afroamericanos y latinos para que participen en los ensayos clínicos, ya que estos grupos se han visto desproporcionadamente infectados por el Covid-19. Según reportajes recientes, la falta de exhaustividad y representación de los más infectados conlleva el riesgo de comprometer la efectividad de los

resultados de los ensayos. Se han emprendido iniciativas para mejorar esta situación.

Con más de 122.000 personas fallecidas, Brasil se ha convertido en un protagonista esencial en las pruebas. Según un artículo del 16 de agosto de 2020 publicado en The New York Times, unos 5.000 brasileños han sido reclutados para participar en las pruebas de una vacuna producida por una empresa farmacéutica sueco-británica en asociación con Oxford University, de Inglaterra. Otros 1.000 voluntarios fueron reclutados para probar otra vacuna en proceso de fabricación por una empresa neoyorquina. Brasil ha firmado acuerdos con empresas para producir vacunas, una vez que hayan sido totalmente probadas, y difundirlas.

En una entrevista con The Economist publicada el 18 de agosto de 2020, Bill Gates, fundador de Microsoft y uno de los más grandes filántropos del mundo a través de la Bill and Melinda Gates Foundation, declaró que la pandemia habrá terminado para fines de 2021, pero no antes de que ocurran más muertes, principalmente en los países pobres. La mayoría de estas muertes dijo, no serán causadas por la enfermedad misma sino por la presión aún mayor en los sistemas de atención de salud y en las economías que ya experimentaban dificultades.

Gates cree que una vacuna contra el COVID-19, si estuviese lista para su distribución en el tiempo que él predice, será con mucho la vacuna más rápida que haya salido jamás al mercado. Su Fundación ha comprometido más de US\$350 millones para iniciativas de respuesta a la pandemia del Covid-19, gran parte de lo cual se concentra en reducir su impacto en el mundo en desarrollo. Gates también está haciendo un llamamiento e instando a los países ricos a que compren vacunas para los pobres, porque si la enfermedad persiste en algunos países, seguirá apareciendo en otros. Si las vacunas tienen precios

lo suficientemente altos en los países ricos como para cubrir los costos fijos de producción —ensayos clínicos, construcción de fábricas y otros— entonces el costo marginal de abastecer a los países pobres sería relativamente modesto: del orden de US\$10.000 millones a US\$12.000 millones en total. Gates espera que el Congreso de Estados Unidos comprometa dinero destinado a comprar vacunas para los países pobres en su próxima factura de gastos suplementarios.

En términos de iniciativas de distribución e inmunización propiamente dicha, según Gates, las investigaciones más recientes indican que los demás coronavirus en circulación, como el del resfriado común, y una inmunidad parcial dispensada por vacunas en uso contra otras enfermedades, ya protegen en cierta medida contra el Covid-19. La mejor estimación existente es que 30% a 60% de la población mundial necesitará una vacuna efectiva para detener la pandemia. "Afortunadamente, no se trata del sarampión. No necesitamos que más del 90% de la población se vacune".

El 22 de octubre, el comité consultivo de la FDA sostuvo una reunión virtual de día completo para debatir y acordar estándares de seguridad y eficacia para aprobar una vacuna contra el coronavirus. Antes de autorizar una vacuna, los reguladores requerirán que la vacuna sea al menos 50% efectiva, que haya al menos cinco casos graves de Covid-19 entre las personas que recibieron el placebo y que se realice un seguimiento de al menos dos meses de la mitad de los participantes en el estudio. Así, con todo lo sin precedentes que ha sido esta carrera, no es probable que haya vacunas disponibles antes de fines de 2020.

Entonces, a la espera de posibles resultados positivos de las pruebas clínicas, no debemos bajar la guardia. Se han notificado nuevos brotes en países que habían logrado bastante éxito en contener el virus. Seguimos confiando,

con cauto optimismo, pero también con prudencia.

Y recuerden: utilicen mascarilla, mantengan distancia y lávense las manos con frecuencia. ■

Fuentes:

OMS:

- <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

CDC:

- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>
- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/managing-stress-anxiety.html>

The New York Times:

- <https://www.nytimes.com/2020/08/15/world/americas/brazil-coronavirus-vaccine.html>
- <https://www.nytimes.com/2020/10/22/us/remdesivir-fda-approved.html?type=style-key-updates&index=1>
- <https://www.nytimes.com/2020/10/12/health/coronavirus-pandemic-vaccine-optimism.html?searchResultPosition=1>

The Washington Post:

- <https://www.washingtonpost.com/health/2020/09/02/steroids-covid-19-coronavirus/>
- <https://www.washingtonpost.com/health/2020/08/27/large-us-covid-19-vaccine-trials-are-halfway-enrolled-lag-participant-diversity/>
- https://www.washingtonpost.com/business/remdesivirs-approval-for-covid-doesnt-erase-doubts/2020/10/23/3cfad37a-1541-11eb-a258-614acf2b906d_story.html
- <https://www.washingtonpost.com/health/2020/10/24/coronavirus-home-tests/>
- https://www.washingtonpost.com/health/2020/10/21/vaccine-progress-coronavirus/?utm_campaign=wp_evening_edition&utm_medium=email&utm_source=newsletter&wpisrc=nl_evening

The Economist:

- <https://www.economist.com/international/2020/08/18/the-covid-19-pandemic-will-be-over-by-the-end-of-2021-says-bill-gates>

*Camille Gaskin-Reyes vive en Chavy Chase, MD y Claudia D. Perazza, en Bethesda, MD.

Asociación de Jubilados: Nuevos miembros del Directorio

Luis Bauza



Luis nació en Asunción, Paraguay.

Se graduó como abogado en la Escuela de Leyes de la Universidad Católica de Asunción. Obtuvo una Maestría en Derecho Internacional del

National Law Center en la Universidad de George Washington.

Luis trabajó en diferentes áreas del BID y asumió numerosos cargos otorgando apoyo legal, apoyo y gestión a desempeño de presupuesto, y resolución de conflictos laborales. Inició su carrera en la División de Operaciones con Garantía Soberana y luego se desempeñó como Especialista Líder en Planificación y Administración de Recursos en el Departamento Legal. En el Departamento de Presupuesto y Servicios Corporativos, fue Especialista Líder en la División de Presupuesto y Oficial de Contratación en la Unidad de Adquisiciones Corporativas. Luis también sirvió como Secretario del ahora extinto Comité de Conciliación por un período de 18 años. Al final de su permanencia en el Banco, Luis fue designado Oficial a cargo de la Oficina de Mediación. Se jubiló del BID el 1 de enero de 2019.

Desde su jubilación, Luis se ha dedicado a su familia, a intereses personales y a actividades filantrópicas. Entre dichas actividades filantrópicas, cocina comidas para "Goods for Good", que da asistencia a dos albergues en Washington, D.C. ■

Recopilado por Angela Rivera Saettone, Oficina de la Asociación de Jubilados.

Javier Hernández



Javier nació en Cartagena, Colombia.

Se graduó como CFA (Analista Financiero Autorizado) obtuvo un MBA de la Universidad de Maryland. Se licenció en Ingeniería

de Sistemas y Matemáticas en la Universidad de los Andes (Colombia).

Es aficionado al triatlón, se dedica al yoga, golf y caminatas. Actualmente proporciona servicios de consultoría financiera a empresas en América Latina y participa en la junta directiva y los comités de su comunidad, y el centro recreativo de Bretton Woods.

Trabajó 26 años para la Corporación Interamericana de Inversiones (CII) en el Departamento de Operaciones. Comenzó como Oficial de Inversiones Junior y progresó asumiendo responsabilidades adicionales para convertirse en Oficial de Inversiones Líder. Sus principales responsabilidades fueron la gestión de la deuda y las inversiones de capital – desde el inicio hasta el procesamiento, la aprobación y el desembolso – para las operaciones del sector privado en diferentes sectores económicos y regiones geográficas. También fue miembro de varios comités internos de la CII, como el Comité de Finanzas y el Comité de Préstamos. Además, se desempeñó como miembro del Comité de Crédito de la Cooperativa de Ahorro y Crédito del BID-CII. Se retiró de la CII en 2016. ■

Sugerencias para gozar desde tu sofá

Por Laura Bocalandro y Claudia D. Perazza*



Aquí ofrecemos algunas sugerencias para que veas, hagas y disfrutes desde la seguridad de tu sofá. En esta oportunidad, nos concentramos en el cine, la danza, el arte y otras sugerencias, sin orden particular. Los enlaces incluidos corresponden principalmente a obras de arte visuales que todos pueden disfrutar en cualquier momento. Los títulos de las obras se publican en su idioma original.

CINE (películas y series)

- El Festival de Cortometrajes de PBS (PBS Short-Film Festival, en YouTube o el sitio web o app de PBS).
- Películas: Tesla (se puede alquilar o comprar en iTunes, GooglePlay y otros); Netflix Mi obra maestra; i) Temporada de caza (Hunting Season); Emily in Paris; Fargo. Amazon Prime: Midnight in Paris.
- Series: Netflix: Vientos de agua; Anne with an E; Street Food Latin America; Extraordinary Homes; Girls from Ipanema; Bolívar; Morocco. Amazon Prime: The Marvelous Mrs. Maisel.
- [Cine argentino gratis en español.](#)
- [20 películas latinas esenciales desde el 2000.](#)

DANZA

- [New York City Ballet.](#) Semanal, cada tarde de martes el NYC Ballet transmite desde sus archivos.
- Las comisiones de Works & Progress de Guggenheim. La mayoría dura menos de cinco minutos. Cada domingo y lunes se agregan nuevos trabajos al [canal de YouTube](#) de Works & Progress y sus

- páginas de [Instagram](#) y [Facebook](#). La colección incluye un [cautivador solo](#) por Jamar Roberts, del Alvin Ailey American Dance Theater; Evita Arce y Michael Jagger bailando Lindy Hop en pantalla dividida; y una elegante oda a Broadway por Michael Novak, director artístico de la Paul Taylor Dance Company y su marido, el coreógrafo Josh Prince. (También chequee dance-now online).
- The Alvin Ailey Dance Company anuncia su temporada de diciembre con nuevos trabajos, incluyendo una premiere mundial de Jamar Roberts, su coreógrafo en residencia, y el debut de una respuesta colaborativa a Revelations, de Alvin Ailey, por Matthew Rushing y otros.
 - [Cirque Du Soleil](#), Mystere, O y otros.

ARTE

- [En el Metropolitan](#), puede ver pinturas de la Edad de Oro holandesa (Rembrandt, Vermeer, Hals y Ruisdel), período que comenzó en 1648, al finalizar la Guerra de los Ocho Años con España y que trajo un auge de riqueza y espíritu, con un ideal de calor social, confort, pertenencia, según la revista New Yorker.
- Gira virtual a través de las colecciones mundiales del [British Museum](#).
- "Todos los ojos están en mí: Primeras Damas de los Estados Unidos" ("Every Eye is On Me: First Ladies of the United States"), del 13 de noviembre al 23 de mayo en la National Portrait Gallery, Washington, DC. De Martha Washington a Melania Trump con retratos pintados, dibujos, esculturas, grabados y fotografías. También incluye el vestido que usó Michele Obama para su retrato oficial.

OTRAS SUGERENCIA

- Hágase voluntario(a) o done para ayudar a otros: <https://www.nytimes.com/2020/08/07/at-home/covid-19-volunteer.html?searchResultPosition=1>
- Cocina: chequee la cocina del New York Times para descubrir algunas recetas deliciosas, incluyendo una sopa de

- c. calabaza y curry verde y unos muslos de pollo con frijoles negros, arroz y chiles. ([NYTimes.com/cooking](https://www.nytimes.com/cooking))
- d. Shakespeare gratis en la radio (Free Shakespeare on the Radio: Richard II). <https://www.nytimes.com/2020/08/06/arts/things-to-do-weekend-coronavirus.html?searchResultPosition=1>
- e. Encuentre un club de libros (Find a Bookclub). <https://www.nytimes.com/interactive/2020/08/13/books/find-a-virtual-book-club.html?searchResultPosition=1>
- e. Explore las afueras con una App. <https://www.nytimes.com/2020/08/11/travel/outdoors-apps-podcasts.html?searchResultPosition=1>
- f. Observación de animales para reducir el stress de las elecciones:
 - (1) kittenrescue.org
 - (2) nationalzoo.si.edu/webcams
 - (3) explore.org/livecams/African-wildlife
 - (4) monterreybayaquarium.org/animals/live-cams
 - (5) zoo.sandiegozoo.org/live-cams
 - (6) explore.org/live-cams/panda-bears ■

*Laura Bocalandro vive en Chevy Chase, MD, y Claudia D. Perazza, en Bethesda, MD.

Eventos de la Asociación

FITBID: Reiniciamos nuestras caminatas



De derecha a izquierda: Bernadette Búchman, Cintia Guimarães, Olga Vaca-Soto, Leyda Fajardo, Mario Yano y Jorge Tejada.

Por Patricia Meduña*

Después de siete largos meses de parálisis, hemos reiniciado nuestras caminatas de los miércoles. La primera caminata fue el 14 de octubre en el Gold Mine Loop Trail en North Potomac. Las vistas del canal y del río Potomac fueron espectaculares, al igual que los árboles multicolores del otoño.

La segunda caminata la hicimos bordeando el lago Needlewood en Derwood, Maryland. Gozamos del tranquilo paisaje del lago y de los variados colores amarillo, naranja y castaño de las hojas. Pero lo más gratificante fue ver a nuestros compañeros caminantes después de tanto tiempo. A pesar de que todos



De derecha a izquierda: Olga Vaca-Soto, Patricia Meduña, Bernadette Búchman, Jorge Tejada, Mario Yano y Leyda Fajardo.

llevábamos mascarilla y nos costaba respirar al subir los cerros, no paramos de hablar sobre cómo estamos tratando de vivir con la máxima normalidad posible en estos tiempos de pandemia.

Invitamos a todos los jubilados que residen en el área de Washington a acompañarnos en nuestras caminatas. Se llevan a cabo todos los miércoles, haga frío o calor, con nieve, humedad o viento. Solo cancelamos cuando llueve. Nos reunimos entre

las 9:30 am y las 10:00 am en el lugar en que el organizador indique. Caminamos mayormente en los parques de Maryland y Virginia, pero también hacemos caminatas urbanas en Washington, D.C. Generalmente caminamos entre 6 y 8 millas, y los senderos que escogemos varían según la dificultad — algunos son fáciles y planos, otros más difíciles y con mayor elevación. El tipo de sendero y la distancia se especifica al anunciarse la caminata. La comunicación entre los caminantes se lleva a cabo por WhatsApp. Si tienen interés en unirse al grupo, pueden comunicarse con los administradores Asunción Aguilá, Raúl Tuazón, Arne Paulson o Patricia Meduña.

¡Los esperamos! ■



De derecha a izquierda: Cintia Guimarães, Leyda Fajardo, Mario Yano y Jorge Tejada.

*Patricia Meduña vive en Bethesda, MD.

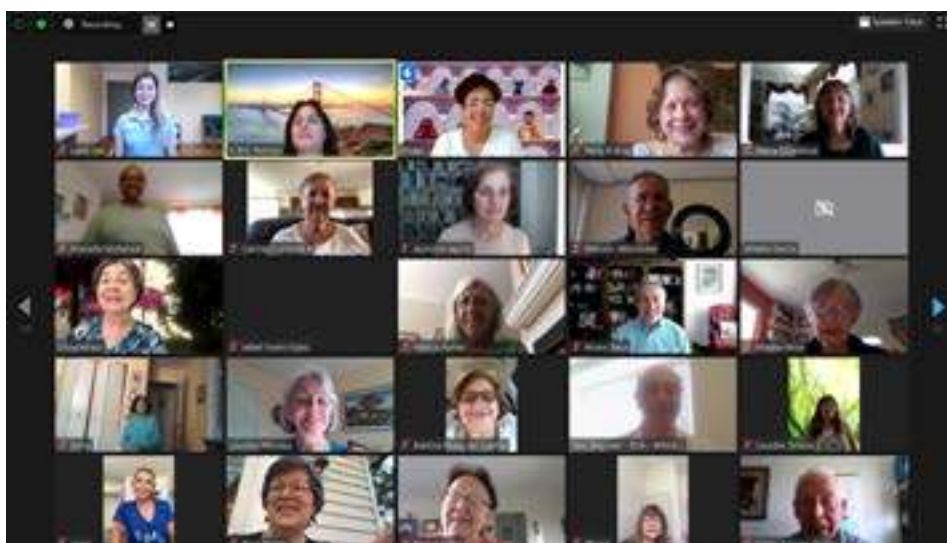
Clase Virtual: Equilibrio y prevención de caídas

Por Claudia D. Perazza*

El 22 de octubre se realizó una clase en vivo sobre cómo mejorar nuestra fuerza y equilibrio y prevenir caídas, la cual fue presentada por una fisioterapeuta experta en el tema. La reunión fue todo un éxito, con más de 40 participantes, quienes no solo tuvieron la oportunidad de aprender sobre el tema, sino que también pudieron medir su nivel de equilibrio y hacer ejercicios para fortalecerlo.

Lo más importante de la reunión fue encontrarnos y saludar a nuestros colegas y amigos que no habíamos visto por tanto tiempo! La gran mayoría (más del 90%) consideró muy buena o excelente la reunión.

El Comité va a realizar más eventos de esta naturaleza en los próximos meses mientras dure la pandemia. ■



Participantes de la clase virtual de equilibrio y prevención de caídas, octubre de 2020.

Lanzamiento del programa de eventos virtuales de la Asociación

Por Claudia D. Perazza*

En estos tiempos sin precedentes de distanciamiento físico y aislamiento creemos que es de especial importancia mantenernos conectados y hacer todo lo posible para animarnos.

Dado que no ha sido posible realizar reuniones presenciales y almuerzos mensuales desde que comenzó la pandemia, el Comité de Actividades Culturales, Sociales y de Voluntariado

de la Asociación ha venido explorando opciones para ofrecer mayor interacción en vivo entre sus miembros. El resultado de dicha búsqueda es el lanzamiento de un programa de eventos virtuales que comprende una serie de reuniones vía Zoom sobre temas de interés para los jubilados. A la fecha, los eventos por Zoom que están confirmados son los siguientes. ■

- **Noviembre 2020:** *Grandes pinturas*, Galería Nacional de Arte, Washington, D.C.
- **Diciembre 2020:** *Obras destacadas del museo*, Museo Metropolitano de Arte, Nueva York
- **Febrero 2021:** *Obras destacadas de los Cloisters*, Museo Metropolitano de Arte, Nueva York

*Claudia D. Perazza vive en Bethesda, MD.

Los socios de América Latina y el Caribe celebran un encuentro virtual

Por Álvaro Beca*

En la ciudad de Quito en 2014, en Lima en 2016 y en Ciudad de Panamá en 2018, los presidentes de las Filiales de nuestra Asociación de Jubilados celebraron reuniones que resultaron un éxito. En ellas se intercambiaron experiencias acerca del funcionamiento de las Filiales y se organizaron sesiones para tratar sobre la administración y el rendimiento de los principales beneficios de los jubilados.

En 2020, la pandemia del Covid-19 nos ha mantenido bastante encerrados debido a las cuarentenas obligatorias y voluntarias que con mucha responsabilidad los jubilados respetamos. Estas circunstancias han generado importantes cambios tecnológicos y la excelente oportunidad de realizar una actividad diferente con la participación de miembros de la Asociación residentes en distintos países de América Latina y el Caribe.

Se acordó realizar un encuentro virtual con una agenda diseñada para los días 10, 11 y 12 de noviembre de 2020, la cual incluye una página de inicio

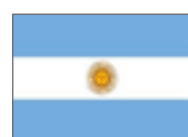
(LandingPage) que permite ingresar a salas de reunión (vía Zoom) para cada país, en las cuales se compartirán gestos de amistad y se abordará los siguientes cinco temas: *seguro médico, plan de pensiones, Cooperativa de Ahorro y Crédito, asuntos internos de la Asociación y Campaña de Donaciones Covid-19*.

Seguidamente, la agenda incorporará sesiones plenarias para tratar cada tema, con la participación de ejecutivos del Banco como ponentes y un segmento de preguntas y respuestas.

Durante el encuentro también se podrán descargar documentos y grabaciones de las sesiones plenarias, y se podrá acceder a vídeos con recuerdos y música de nuestros tiempos para las horas de receso. ■

*Álvaro Beca vive en Santiago, Chile.

ACTIVIDADES DE LAS FILIALES



Argentina

Debido a los protocolos de prevención implementados por la pandemia, el directorio de la Filial Argentina realizó reuniones periódicas en forma virtual. Lo más destacado de sus actividades en el período junio-setiembre 2020 se refiere a la concreción de la donación de US\$3,000 a cada uno de los siguientes proyectos en el ámbito del Programa Ayuda COVID19 de la AJBID: 1) "Nos Cuidamos entre Todos" de la Fundación Horizonte de Máxima -Programa Módulo Sanitario-y; 2) "Provisión de elementos de protección a niños y jóvenes con cáncer y sus familias y a equipos de salud" de la Fundación Natali Dafne Flexer. Asimismo, el Comité COVID19, como parte de la segunda fase de la campaña, aprobó una donación para el proyecto: "Estudio de la seroprevalencia de SARS-COV-2 en la Provincia de Jujuy" del Instituto de Estudios Celulares, Genéticos y Moleculares de la Universidad Nacional de Jujuy cuyo monto será completado con fondos propios de la Filial.

Por otro lado, se siguió compartiendo con los miembros de la Filial, semana a semana, noticias de interés y propuestas online de actividades sociales y culturales para toda la familia. ■



Colombia

Se revisó la lista de miembros activos de la AJBID que tenemos en la Filial, que son 28 en total. Se actualizaron los correos electrónicos y números de teléfonos celulares, y se creó un grupo de WhatsApp. Así, se facilitó la permanente comunicación dentro del grupo.

La Representación nos permitió el uso de la plataforma Teams y así hemos tenido una serie de reuniones virtuales. La primera de ellas fue la despedida del Representante Rafael de La Cruz, quien concluyó su trabajo en Colombia. También participamos en dos reuniones de Directorio, el 27 de julio y el 15 de septiembre.

El 30 de julio sostuvimos una reunión -Conversemos-- con todos los miembros del grupo. Los temas centrales tratados con el grupo fueron los reembolsos de Aetna y la dificultad para el seguimiento de lo consignado; los cambios en la cobertura del seguro médico; el estado del plan de retiro; el poco práctico y engorroso RSS (que hace que aún sea muy poco utilizado); la elección del nuevo Presidente del Banco; y asuntos de la pandemia, sin ningún contagiado en nuestro grupo hasta el momento.

También participamos en la reunión virtual de Presidentes de Filiales, con Isabel Larson y miembros del Comité de Membresía y Filiales. Se realizaron todas las gestiones pertinentes ante el Comité del Covid-19 de la AJBID y se logró la donación a la Fundación Neumológica Colombiana para apoyar la adquisición de equipos de lucha

contra el coronavirus. Finalmente, se continuó promoviendo la vinculación a la AJBID, de jubilados locales y de cónyuges supervivientes de miembros fallecidos. ■



Ecuador

Como consecuencia de las regulaciones ecuatorianas, derivadas de la aplicación de la cuarentena por la pandemia del Covid-19, la Filial de Ecuador ha tenido actividades limitadas. Felizmente, antes de mediados de marzo, cuando se aplicó rígidamente el "quédate en casa", fue posible realizar una reunión-almuerzo con la asistencia de los miembros de la Filial, al igual que una celebración postergada de la Navidad de 2019, con la asistencia de los respectivos cónyuges.

Durante este período se ha mantenido una permanente comunicación con los miembros a través de Internet. De tal forma, se les pudo mantener al día sobre las decisiones del seguro médico con respecto a la cobertura de los costos médicos asociados al Covid-19 al igual que con los procesos para la elección del Directorio de la sede de AJBID y sus resultados. También se les hizo llegar un extenso informe sobre la reunión mantenida con el nuevo Directorio y propiciada por el Comité de Membresía y Filiales (CM&F). Asimismo, todos los miembros de la Filial participaron en la decisión de candidaturas para la elección de las dos vacantes en el CM&F.

Finalmente, en lo que constituye la actividad más importante, se preparó, conjuntamente con el Secretario Tesorero de la Filial, Edgar Carvajal,

un proyecto para utilizar los recursos asignados por la AJBID, la Cooperativa de Crédito BID Global y el BID para ayudar a mitigar las consecuencias del Covid-19. Dicho proyecto apoya al Comedor Comunitario del Comité del Pueblo para que este continúe con la provisión gratuita de almuerzos a personas indigentes de un barrio ubicado al norte de la ciudad de Quito --que tiene una población marginada importante--, y para la venta de canastas de alimentos, las cuales generaran recursos adicionales que permitirán mantener la provisión gratuita de almuerzos indefinidamente. Este proyecto está en plena ejecución y en un futuro informe haremos conocer esta experiencia y sus resultados. ■

Guatemala

Los pocos miembros activos de la Filial son mayores y varios pasan de los 80 años, motivo por el cual se hacen difíciles las reuniones presenciales. La comunicación se mantiene vía WhatsApp y por teléfono.

En el período de junio a septiembre, las actividades de la Filial con las demás Filiales se efectuaron vía correo electrónico y videoconferencia. Se llevó a cabo una videoconferencia para la presentación de Isabel Larson, electa presidenta de la Asociación de Jubilados.

También hubo una videoconferencia con los miembros del Comité del Covid-19 de la AJBID para presentar la campaña Covid-19 y solicitar proyectos que podrían ser financiados con las donaciones de la AJBID, de la

Cooperativa de Crédito BID Global y del BID.

En el caso de Guatemala, la institución beneficiaria fue la empresa Fundación para el Desarrollo de Guatemala, "FUNDESA", con el proyecto Cascos de Ventilación, otorgados para hospitales dedicados a la atención de infectados con el Covid-19. Se donó la suma de US\$6,333.00 para la elaboración de 21 cascos de ventilación. Estamos pendientes de la entrega de la segunda fase de la donación, con la cual culminará la campaña Covid-19. ■

Florida

La Filial de Florida eligió un nuevo Directorio el 19 de junio de 2020, eligiendo como Presidente a Rodrigo Mayen Girón, como Vicepresidente a Luis Fierro, como Secretaria/Tesorera a María Cecilia Arbulú y como Vocales a María Eugenia Kyburz, Patricia Varela y Mireya Rossi.

Entre las actividades realizadas por la Filial, se prepararon dos proyectos en el marco de la iniciativa de la Asociación para ayudar a mitigar los efectos negativos de la pandemia por el Covid-19. El primer proyecto tenía como propósito colaborar con la ONG We Count en la donación de fondos a trabajadores agrícolas de la ciudad de Homestead, Florida, quienes se vieron muy afectados por la pandemia. Muchos de estos trabajadores perdieron su trabajo y se vieron en la dificultad de atender sus necesidades urgentes de provisión de comida, medicinas para sus familias y para

el pago del arriendo o la hipoteca, así como para cubrir el pago de los servicios de electricidad. La Asociación de Jubilados donó US\$3.000 y Florida Immigrants Coalition, donó US\$2.000. Con el total se ayudó a 20 familias con necesidades más apremiantes, con un donativo de US\$250 a cada una.

El segundo proyecto aún no se ha ejecutado ya que todavía no se ha realizado el desembolso por parte de la Asociación. Este proyecto busca proporcionar ayuda a la entidad A Place in Time que, con motivo de la pandemia, ha estado asistiendo a familias de escasos recursos con la provisión de alimentos y artículos de higiene para la prevención de contagios. Una vez recibidos los recursos, efectuaremos el seguimiento correspondiente para asegurarse que nuestros recursos se emplean de forma eficiente.

La Junta Directiva de la Filial también aprobó una donación de US\$850, provenientes del fondo rotatorio de la Filial, que servirán para cubrir el costo de 405 comidas para mujeres y niños afectados por el Covid-19 y que se encuentran albergados en el Center for Women and Children que auspicia Miami Rescue Mission. La donación fue entregada en el Broward Center for the Homeless por María Eugenia Kyburz y Rodrigo Mayen Girón. Los personeros de la entidad agradecieron verbalmente nuestra donación. También hemos recibido una nota de agradecimiento. ■

Perú

A pesar de las grandes limitaciones impuestas por la pandemia, en el periodo comprendido entre junio y septiembre de 2020, la Filial de Perú realizó varias actividades y reuniones vía zoom y WhatsApp:

- Reuniones sobre temas relacionados con la salud de los asociados y sus familias.
- Reuniones de orientación para coordinar la atención de centros médicos en caso de surgir alguna eventualidad con la pandemia.
- Actividades de orientación e intercambio de experiencias sobre teleconsultas con Aetna.
- Actividades de preparación de los documentos certificados de supervivencia.
- Actividades de coordinación de la atención médica en la red de clínicas.
- Elecciones de la Junta Directiva de la Filial.
- Taller sobre la conciliación de gastos médicos en el sistema de Aetna.
- Actividades de preparación y entrega de las donaciones del programa COVID 19 con 2 instituciones.

Las comunicaciones grupales e individuales se realizaron constantemente en la red de WhatsApp, lo cual ayudó a integrar a la familia BID en estos tiempos difíciles. ■

NUEVOS MIEMBROS

Nuevos afiliados entre junio y octubre de 2020

- Virginia Aguilera de Medin
- Sergio Ardila
- María Bouroncle
- Jesus Duarte Agudelo
- Alberto Manuel de Egea Pérez
- Hilia Gensheimer
- Patricia Hernández Febres-Cordero
- Fidel Jaramillo
- Carlos Knapps
- Andrea Clair I. Mason
- Ethel Muhlstein
- Betsy Karen Murray
- Jaime Enrique Vargas Sánchez

MIEMBROS FALLECIDOS

Miembros y cónyuges fallecidos entre junio y octubre de 2020

Los obituarios de las siguientes personas que fallecieron entre junio y octubre de 2020 no se pudieron completar debido al cierre de las oficinas del Banco por la pandemia. Se elaborarán una vez que se puedan solicitar los archivos correspondiente al Departamento de Recursos Humanos:

Miembros		Cónyuges	
• Jorge Bianco Ambrosoli	06/11/2020	• Lidis Bosetti de Buguña	09/12/2020
• Florencio Ballesterero	07/17/2020	(esposa de Enrique Buguña, Fallecido)	
• Inés G. Cherny	08/22/2020	• Laura N. Pogliani	07/30/2020
• Bolívar Cobos	07/07/2020	(esposa de Héctor Raúl Cañón)	
• José Adolfo De la Torre	07/26/2020		
• Juan Dionisio Díaz	10/09/2020		
• Herman A. Ferguson	08/07/2020		
• Antonieta E. Gutiérrez	08/03/2020		
• Germán Gutiérrez	10/19/2020		
• Edna C. Migliazzo	09/14/2020		
• Mario Miscoria	09/12/2020		
• Celio A. De Moraes Jr.	08/07/2020		
• Francisco A. Otaizo G.	09/13/2020		
• Celia S. Ponce	07/14/2020		
• María C. Torres	08/25/2020		

Recopilado por Eliane Dias Boechat, Oficina de la Asociación de Jubilados.

EnContacto

Comité de Comunicaciones

Coordinadora
Patricia Meduña
Editora Jefe
Patricia Meduña

Oficina de la AJ-BID

Coordinadora
Angela Rivera Saettone
Asistente
Eliane Dias Boechat

Colaboradores

Alvaro Beca
Laura Bocalandro
María A. Cabezas
Ruthanne Deutsh
Camille Gaskin-Reyes
Patricia Meduña
S. Alexandra Russell

Traductores

María A. Cabezas
Camille Gaskin-Reyes
Patricia Meduña
S. Alexandra Russell
Samuel Silva

Correctoras de Texto

María A. Cabezas
Patricia Meduña
S. Alexandra Russell
Samuel Silva

Diseñadora Gráfica

Angela Rivera Saettone



AJ-BID

Asociación de Jubilados del Banco Interamericano de Desarrollo

1300 New York Avenue, N.W.
Stop W-0424
Washington, D.C. 20577
Teléfono: (202) 623-3035
Fax: (202) 623-3083
E-mail: retirees@iadb.org
Página web: www.ajbid.org